ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/1500

od 20. srpnja 2023.

o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/1999 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2020/1999 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava ([1]) a posebno njezin članak 5. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 7. prosinca 2020. donijelo Odluku (ZVSP) 2020/1999.

(2) U izjavi Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, u ime Europske unije, o globalnom režimu sankcija EU-a u području ljudskih prava od 8. prosinca 2020. Unija i njezine države članice ponovno su potvrdile svoju snažnu predanost promicanju i zaštiti ljudskih prava diljem svijeta. Globalnim režimom sankcija EU-a u području ljudskih prava naglašava se odlučnost Unije da ojača svoju ulogu u borbi protiv teških kršenja i povreda ljudskih prava diljem svijeta. Ostvarivanje stvarnog uživanja ljudskih prava za sve strateški je cilj Unije. Poštovanje ljudskog dostojanstva, sloboda, demokracija, jednakost, vladavina prava i ljudska prava temeljne su vrijednosti Unije i njezine zajedničke vanjske i sigurnosne politike.

(3) Unija izražava zabrinutost zbog kontinuiranog pogoršavanja stanja ljudskih prava u Rusiji. Zbog neopravdanog i ničim izazvanog agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine u Rusiji se pojačala unutarnja represija, drastično su ograničene sloboda mišljenja i izražavanja te sloboda medija i uvedena je ratna cenzura.

(4) Unija i dalje snažno osuđuje znatno proširivanje restriktivnog zakonodavstva i sustavnu represiju nad civilnim društvom i borcima za ljudska prava, kao i represiju nad neovisnim medijima, pojedinačnim novinarima, članovima političke oporbe i drugim kritičarima koja ne jenjava.

(5) Unija oštro osuđuje politički motiviranu presudu suda u Moskvi kojom je oporbeni političar i aktivist za demokraciju i otvoreni kritičar Kremlja Aleksej Navaljni osuđen na dvije i pol godine zatvora te produljenje te kazne za dodatnih devet godina.

(6) Unija snažno osuđuje politički motiviranu presudu suda u Moskvi kojom je oporbeni političar i aktivist za demokraciju i otvoreni kritičar Kremlja Vladimir Kara-Murza osuđen na 25 godina zatvora.

(7) Unija poziva Rusiju da odmah i bezuvjetno pusti na slobodu sve osobe koje su zatvorene na temelju politički motiviranih optužbi.

(8) U tom kontekstu dvanaest osoba i pet subjekata trebalo bi uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga Odluci (ZVSP) 2020/1999.

(9) Prilog Odluci (ZVSP) 2020/1999 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

([1]) SL L 410 I, 7.12.2020., str. 13.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci (ZVSP) 2020/1999 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2023.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES

PRILOG

Prilog Odluci (ZVSP) 2020/1999 mijenja se kako slijedi:

1. sljedeći unosi dodaju se na popis fizičkih osoba naveden u odjeljku A („Fizičke osobe”):

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
„45.	Oleg Anatolyevich BARANOV	Олег Анатольевич БАРАНОВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: voditelj Glavne uprave za unutarnje poslove grada Moskve; general pukovnik policije Datum rođenja: 16. 3. 1969. Mjesto rođenja: Potsdam, Njemačka Državljanstvo: rusko Spol: muški Povezani subjekti: Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve Centar za borbu protiv ekstremizma; Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve; NTechLab; Tevian	Oleg Baranov voditelj je Glavne uprave za unutarnje poslove grada Moskve. U tom svojstvu nadzire policijske snage, kriminalističke istražitelje, objekte za pritvor, Centar za borbu protiv ekstremizma i druge jedinice u Moskvi zadužene za kazneni progon. Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve pod njegovim je zapovjedništvom nadzirala i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Također je progonio i pritvorio vojne obveznike koji su nastojali izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. U tu se svrhu u Moskvi koristio sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Stoga je Oleg Baranov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	20.7.2023.
46.	Eduard Anatolyevich LYSENKO	Эдуард Анатольевич ЛЫСЕНКО (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: ministar u moskovskoj gradskoj vladi; voditelj Odjela za informacijske tehnologije grada Moskve Datum rođenja: 22. 1. 1975.	Eduard Lysenko ministar je u moskovskoj gradskoj vladi i voditelj Odjela za informacijske tehnologije grada Moskve. Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve razvija sustav za prepoznavanje lica te se tim sustavom koristi u Moskvi. Dostavlja podatke iz sustava za prepoznavanje lica odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
			Mjesto rođenja: Yaroslavl, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija) Državljanstvo: rusko Spol: muški Povezani pojedinci: Natalia Sergunina Povezani subjekti: Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve; Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve	Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica u Moskvi kao sredstvom represije, osobito kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. Stoga je Eduard Lysenko odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	
47.	Natalia Alekseevna SERGUNINA	Наталья Алексеевна СЕРГУНИНА (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zamjenica gradonačelnika u moskovskoj gradskoj vladi; voditeljica Ureda gradonačelnika i moskovske gradske vlade Datum rođenja: 22. 8. 1978. Mjesto rođenja: Moscow (Moskva), Ruski SFSR (sada Ruska Federacija) Državljanstvo: rusko Spol: ženski Adresa: (uredska) Voznesensky pereulok, 22, 125009 Moscow (Moskva), Russian Federation (Ruska Federacija) Povezani pojedinci: Eduard Lysenko Povezani subjekti:	Natalia Sergunina zamjenica je gradonačelnika Moskve. Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve, koji je u njezinoj nadležnosti, razvija sustav za prepoznavanje lica te se tim sustavom koristi u Moskvi. Dostavlja podatke iz sustava za prepoznavanje lica odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve. Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica u Moskvi kao sredstvom represije, osobito kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. Stoga je Natalia Sergunina odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
			Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve; Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve; Drugi identifikacijski podaci: telefon: +74956298447 (ured)		
48.	Dmitry Yurievich NOZHKIN	Дмитрий Юрьевич НОЖКИН (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: voditelj zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti Datum rođenja: 3. 7. 1981. Adresa: Suzdalskaya St., 2, 118, Vladimir, Vladimirska oblast, Russia (Rusija), 600009 Identifikacijski broj poreznog obveznika: 583520944622	Dmitry Nozhkin voditelj je kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Dmitry Nozhkin snosi neposrednu odgovornost kao voditelj ustanove. Stoga je Dmitry Nozhkin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.	20.7.2023.
49.	Yuri Alexandrovich FOMIN	Юрий Александрович ФОМИН (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti Datum rođenja: 28. 8. 1986. Adresa: Komsomolskaya St., 95/2, 13, Kovrov, Vladimirska oblast, Russia (Rusija), 601914	Yuri Fomin zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Yuri Fomin snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
				Stoga je Yuri Fomin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.	
50.	Danila Andreevich SINYUKHIN	Данила Андреевич СИНЮХИН (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti Datum rođenja: 8. 8. 1990. Adresa: Narodnaya St., 8, 91, Vladimir, Vladimirska oblast, Russia (Rusija), 600026	Danila Sinyukhin zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Danila Sinyukhin snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove. Stoga je Danila Sinyukhin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.	20.7.2023.
51.	Anatoly Alekseevich GORSHKOV	Анатолий Алексеевич ГОРШКОВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti Datum rođenja: 6. 5. 1984. Adresa: Sergey Lazo St., 4/1, 75, Kovrov, Vladimirska oblast, Russia (Rusija), 601911	Anatoly Gorshkov zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Anatoly Gorshkov snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove. Stoga je Anatoly Gorshkov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
52.	Dmitry Ivanovich MAKORIN	Дмитрий Иванович МАКОРИН (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti Datum rođenja: 23. 6. 1984. Adresa: Dachny proezd, 3, apt. 3, Melehovo, Vladimirska oblast, Russia (Rusija)	Dmitry Makorin zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Dmitry Makorin snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove. Stoga je Dmitry Makorin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.	20.7.2023.
53.	Mikhail Alekseevich NEIMOVICH	Михаил Алексеевич НЕИМОВИЧ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: potpukovnik zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti Datum rođenja: 25. 11. 1997. Adresa: Muromskaya St., 9, 22, Kovrov, Vladimirska oblast, Russia (Rusija), 601909	Mikhail Neimovich potpukovnik je ruske Savezne zatvorske službe u kažnjeničkoj koloniji IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Mikhail Neimovich snosi neposrednu odgovornost. Stoga je Mikhail Neimovich odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
54.	Alexey Ivanovich GIRICHEV	Алексей Иванович ГИРИЧЕВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: (bivši) regionalni voditelj FSIN-a u Vladimirskoj oblasti (Savezna zatvorska služba) do ožujka 2023.; sadašnji zamjenik voditelja FSIN-a Datum rođenja: 3. 8. 1975. Mjesto rođenja: Kalach, Kalacheyevsky District, Voronezh Oblast, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija) Adresa: (prijašnja) Zoe Kosmodemyanskaya St., 5 Corps 1, 95, Kovrov, Vladimir Region (Vladimirska oblast), Russia (Rusija), 601911 Identifikacijski broj poreznog obveznika: 382101379684	Alexey Girichev zamjenik je voditelja ruske Savezne zatvorske službe (FSIN); vođa ruske političke oporbe Alexey Navaljni zatvorenik je u jednoj od ustanova te službe od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Alexey Girichev snosi izravnu odgovornost kao zamjenik voditelja FSIN-a. Stoga je Alexey Girichev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te proizvoljna uhićenja ili pritvaranja.	20.7.2023.
55.	Arkady Alexandrovich GOSTEV	Аркадий Александрович ГОСТЕВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: ravnatelj FSIN-a (bivši zamjenik ministra unutarnjih poslova; funkciju je obavljao do 2021.) Datum rođenja: 11. 2. 1961. Mjesto rođenja: Shatsky District, Ryazan Region, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija) Adresa: lobachevskogo, 92-12, Moscow (Moskva), 117453 Broj putovnice: 620120675	Arkady Gostev ravnatelj je ruske Savezne zatvorske službe (FSIN); vođa ruske političke oporbe Aleksej Navaljni zatvorenik je u jednoj od ustanova te službe od izricanja presude u ožujku 2022. Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Arkady Gostev snosi izravnu odgovornost kao ravnatelj FSIN-a. Stoga je Arkady Gostev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te proizvoljna uhićenja ili pritvaranja.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
56.	Alexander Alexandrovich SAMOFAL	Александр Александрович САМОФАЛ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: agent Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije Datum rođenja: 23. 8. 1981. Mjesto rođenja: Moscow (Moskva), Ruski SFSR (sada Ruska Federacija) Adresa: (prijašnja) Military Unit 2568, FSB Border Service Academy, Golitsyno, Russian Federation (Ruska Federacija)	Aleksandar Samofal časnik je Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB). U tom je svojstvu osobno sudjelovao u operaciji FSB-a s ciljem atentata na vodeću ličnost ruske oporbe Wladimira Kara-Murzu uporabom neurotoksina. Gotovo smrtonosno trovanje ozbiljno je narušilo zdravlje Kara-Murze, što se negativno odrazilo na njegovo dugoročno fizičko stanje. Kara-Murza istaknuti je oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i nakon što je javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na zatvorsku kaznu od 25 godina u zatvoru / radnom logoru visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine. Stoga je Alexander Samofal odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.	20.7.2023.”

2. sljedeći unos dodaje se na popis pravnih osoba, subjekata i tijela naveden u odjeljku B („Pravne osobe, subjekti i tijela”):

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
„16.	Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve	Главное Управление Внутренних дел по городу Москве (ruski način pisanja)	Adresa: 127994, Moscow (Moskva), 38 Petrovka St., Russia (Rusija) Tel.: +8 (495) 694-92-29 Internetske stranice: https://77.xn–b1aew.xn–p1ai/	Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve sastoji se od policijskih snaga, kriminalističkih istražitelja, objekata za pritvor, Centra za borbu protiv ekstremizma i drugih jedinica za kazneni progon u Moskvi. Na njezinu čelu nalazi se Oleg Baranov. Nadzirala je i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Također je pratila i pritvorila vojne obveznike koji su nastojali izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. U tu se svrhu u Moskvi koristio sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	20.7.2023.
17.	Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve	Департамент Информационных Технологий города Москвы (ruski način pisanja)	Adresa: (pravna) Russia (Rusija), 123100 Moscow (Moskva), 1-Y Krasnogvardeyskiy Proyezd, 21, bld 1; (stvarna) Russia (Rusija), 105064 Moscow (Moskva), Yakovoapostol'skiy Pereulok, 12c1 Tel.: +7 (495) 957-01-31 Telefaks: +7 (495) 957-75-42 E-adresa: dit@mos.ru Internetske stranice: https://www.mos.ru/dit/	Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve razvija sustav za prepoznavanje lica te se tim sustavom koristi u Moskvi. Dostavlja podatke iz sustava za prepoznavanje lica odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve. Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
				Stoga je Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	
18.	Ntechlab	Нтехлаб (ruski način pisanja)	Adresa: 127055, Russia (Rusija), Moscow (Moskva), Novolesnaya St., 2, prem. 1/3 (BC "Brigantina Hall") Tel.: +7 (499) 110-22-54 E-adresa: info@ntechlab.ru Internetske stranice: https://ntechlab.ru/	NtechLab je rusko poduzeće za tehnologiju prepoznavanja lica. Surađuje s Odjelom za informacijske tehnologije grada Moskve u razvoju sustava za prepoznavanje lica u Moskvi. Podaci iz sustava za prepoznavanje lica dostavljaju se odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve. Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. Stoga je poduzeće NtechLab odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	20.7.2023.
19.	Tevian također poznato kao Tekhnologii Videoanaliza LLC	ООО Технологии видеоанализа (ruski način pisanja)	Adresa: (pravna) 119634 Moscow (Moskva), Skulptora Mukhina St. 7, 1st floor, II, room 2B, Russia (Rusija); (uredska) 119048, Moscow (Moskva), Efremova St., 10, building 2, Office 11, Russia (Rusija)	Tevian je poduzeće za tehnologiju prepoznavanja lica. Surađuje s Odjelom za informacijske tehnologije grada Moskve u razvoju sustava za prepoznavanje lica u Moskvi. Podaci iz sustava za prepoznavanje lica dostavljaju se odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
			Tel.: +7 (917) 531-86-41 Internetske stranice: https://tevian.ai E-adresa: info@tevian.ru; support@tevian.ai	Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. Stoga je poduzeće Tevian odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	
20.	JSC Elektronnaya Moskva	АО “Электронная Москва” (ruski način pisanja)	Adresa: (stvarna) 105064, Moscow (Moskva), Nizhny Susalny pereulok, building 5, building 19, floor a1, room X, room 1 (pravna) 105064, Moscow (Moskva), Nizhny Susalny lane, 5, building 19, floor a1, room X, room 1 (poštanska) 107078, Moscow (Moskva), PO Box 185 Tel.: +7 (495) 988-2270 E-adresa: e-moskva@e-moskva.ru	Elektronnaya Moskva je društvo za IKT koje je osnovala moskovska gradska vlada. Organiziralo je natječaje za nabavu softvera za prepoznavanje lica, koji se kasnije upotrebljavao u provedbi sustava za prepoznavanje lica u Moskvi. Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve razvija sustav za prepoznavanje lica te se njime koristi. Podaci iz sustava dostavljaju se odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve. Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.	20.7.2023.”

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
			Internetske stranice: https://www.e-moskva.ru/ Porezni broj. 7707314029	Stoga je poduzeće Elektronnaya Moskva odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.	